

Burgos.—Mes ptas. 0'40; trimes-  
tre, 1'20; año 4'80.  
Fuera.—Semestre, ptas. 3; año 6.  
Extranjero.—Año, ptas. 0'10.  
Anuncios y reclamos.—En 1ª y  
3ª plana, líneas, 0'20; 4ª id. 0'10.  
Esquelas de defunción, desde 10  
pesetas en adelante.  
Número suelto 10 céntimos.  
Atrasado 0'20.  
PAGO ADELANTADO

# El Papa-Moscas

Burgos.—Se reciben además  
anuncios en Huerto del Rey, 13;  
y en Madrid, «Sociedad Española»,  
Alcalá, 6 y 8, principal; Bar-  
celona, Roldos y Compañía.  
Habana.—«Los Aliados, Ha-  
bana, 79.

No se devuelven los originales.

ANO XXXVIII

Burgos 21 de Marzo de 1915

Núm. 1970

**INDISPENSABLE SUPERIORIDAD COMPANIA COLONIAL**  
en chocolates, cafés molidos y  
en grano. Tés y Tapiocas = CASA FUNDADA EN 1854



**TOMAD SIEMPRE  
Histógeno  
LLOPIS**  
PARA CURAR LA  
**Tuberculosis. —  
Anemia. — Diabe-  
tes. — Convale-  
cencias, etc., etc.**  
Se vende en todas  
las farmacias de Es-  
paña, Portugal y  
América.  
El autor, **A. LLOPIS**  
Ferreaz, 1, y Rosales, 8.

## ARADOS BURZÓN Patentados por 20 años.

Los mejores y más prácticos para toda clase de labores del suelo. Se fabrican seis modelos distintos para timón rígido y tres para tiro libre. Todos de vertedera giratoria.—A los comerciantes, precios especiales.—Pedid precios y catálogos a

**DOMINGO BURZON GUINARDO** (calle del Arte  
San Martín de Provencals (BARCELONA)



**VINOS FINOS**  
**R. Lopez de Heredia y Cia**  
HARO RIOJA  
Domicilio Comercial y Depósito Central  
**MADRID.**

PIDANSE EN TODAS PARTES

## VIÑA TONDONIA

COSECHA DE 1913

Inspirado siempre este periódico en el deseo de favorecer a sus lectores por cuantos medios a su alcance estén, acaba de celebrar un contrato con los grandes talleres fotográficos Magic Photo'S de Madrid, al objeto de poder obsequiar a cuantos de nuestros lectores lo deseen con una magnífica ampliación de 32 por 42 centímetros, inalterable, perfectamente retocada, y completamente gratuita.

Más claro, el lector que en unión del cupón que al final aparece entregue en esta administración 3'50 pesetas juntamente con el retrato que haya de ampliarse, obtendrá sin más gasto la referida ampliación que podrá recoger en estas oficinas.

Más claro, el lector que en unión del cupón que al final aparece entregue en esta administración 3'50 pesetas juntamente con el retrato que haya de ampliarse, obtendrá sin más gasto la referida ampliación que podrá recoger en estas oficinas.

Cupón único para el regalo que  
**EL PAPA-MOSCAS**  
hace a sus lectores

## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros é irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de pasos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las Loticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blanorrágicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pidase gratis á la CLÍNICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

De venta en todas las farmacias de Burgos.

## Sinfonia

—Tilín, tilín.  
—Quién llama?  
—Soy yo, Manuel Martín.  
—Y qué quiere el hermano?  
—Diputado salir.  
—¿Eh?  
—Por Aranda-Roa...

—Pues váyase de aquí, porque el pueblo soberano, de estos nobles ribereños ha ofrecido ya los votos, a cuatro señores buenos, que tienen prestigio, nombre y sirven bien a los pueblos.

—No me abandone por Dios, que yo también tengo empeño por servir y serviré...

Amigo mío, lo siento y no me moleste más porque escucharle no puedo y no me haga pelotillas, ni se fie usted de que diga "La Voz de Castilla", que tiene votos a miles, pues eso es falso oropel y me temo que en la lucha, va a hacer un tris-papel.

Déjese pues de tontunas, olvide sus pretensiones y quedándose en casita se evitará desazones.

—¡Jamás! A la lucha voy, en ella los arandinos, apreciarán el empuje de este nuevo campeón.

Y, a la lucha fué Martín; el fracaso fué tremendo, y caer sus ilusiones, vió, como flores de almendro, y al considerar a solas el enorme revolcón, oyó una voz que decía: "buena ha sido la lección!" Suponías que de calle te llevabas el distrito y tienes que confesar que ahora has quedado lucido. Consuélate y muéstrate con el rostro sonriente, para que se enfade Félix y tenga envidia Lafuente, y ve guardando los votos, que han dado los arandinos al que derrotar creiste en tu ilusión, a Marino, y ten siempre muy presente que en lo que Arias de Miranda siga sirviendo el distrito, siempre le votará Aranda, y por la misma razón y no lo tomes a broma, le darán también los votos, en el distrito de Roa, y no vuelvas a meterte en semejantes empeños, porque siempre saldrás mal, te lo dice

Un ribereño.

## ¡Marzo, Marete!..

Ya se notó lisonjera por la vega y la enramada blanda brisa;  
ya la hermosa primavera nos anunció enamorada su sonrisa.  
Virgen bella que del cielo nos difunde sus albores

aromados, convirtiendo nuestro suelo en jardines de albas flores esmaltados.

La violeta dulce y suave en su mata de ambrosia ya ha prendido.

Y ya se alzó tierna el ave pregonando la alegría de su nido.

Ya más dulce fué el ambiente que cariñoso domina la pradera.

Ya la clara y limpia fuente fué más pura y cristalina que ayer era.

Para el ave que gorjea, para el céfiro y la brisa todo encanto;

para el hombre que pelea jay, no llega su sonrisa, todo es llanto!

¿Qué le importa al desgraciado que hoy el cáliz triste apura en las campañas

la flor que crece en el prado, ni la brisa que murmura entre las cañas?

¿Qué le importa al que chupando, por más que sea un bolonio, rica breva,

sin saber cómo ni cuando, sino llega algún demonio y se la lleva?

¿Ni que le importa al magnate que en los votos ha gastado mucha chirla,

y se presenta un petate que al estar más descuidado se los birla?

Así, pues, el hombre solo que hace de su audaz quimera un infierno,

no encontrará por su dolo ni un día de primavera... ¡todo invierno!

## Recuerdos de Burgos

Burgos 20 de Marzo de 1911

Ordena el juez sean procesadas dos mujeres que compraban a la cuadrilla de «ladrones jóvenes» los objetos que roban.

—Como el tiempo mejora, las gentes salen a los paseos y regresa de la Montaña una verdadera nube de barquilleros.

—Comienzan los extranjeros a desfilar por la ciudad y el alcalde ordena que se limpien bien calles y paseos, arreglando además los caminos que conducen a la Cartuja, Huelgas, Hospital, San Pedro de Cardena, Fresdelval etc. etc.

—Inaugúrase con mucho entusiasmo «El Ateneo Agrícola» de Tobalina, enviando este periódico suscripciones y libros al Sr. Presidente, por vía de ayuda.

—Otro industrial es sorprendido dando de salida pellejos llenos de agua en vez de vino.

—Este periódico agude en respetuosa solicitud al Sr. Sagasta, como Presidente del Gobierno, para que supriman de una vez los portazgos.

—Comienzan a colocarse cierres en las alcantarillas de los ríos, para evitar inundaciones, con arreglo al proyecto aprobado del fotógrafo burgalés Sr. Inclán.

—Recíbense en Burgos algunas credenciales de destinos de la Administración, recomendados al nuevo Gobierno.

—Se reparten en el Instituto provincial en el día de hoy los premios concedidos a los señores Maestros y Maestras, en el «Certamen pedagógico» implantado por el Sr. Carretero.

—En el «Liceo» da una conferencia muy interesante acerca de la Creación, el Sr. Diez de la Lastra, siendo muy aplaudido.

—Se exhiben en los escaparates de la sastrería del Sr. Piñuela, sita en la Casa-Teatro, los dibujos y esculturas premiados en los exámenes de la Escuela de Dibujo.

—Llega y trabaja en la Plaza de toros la compañía ecuestre y gimnástica del señor Ferroni.

## Croniquilla

Verificáronse el pasado domingo las elecciones provinciales, cuyo resultado fué el que de antemano habíamos anunciado a nuestros lectores, por lo que a los candidatos liberales se refiere, siendo proclamados el jueves por la Junta de escrutinio siete diputados electos afiliados a nuestro partido.

En el distrito de Aranda-Roa, en el que un colega local suponía se hacía activa propaganda por elementos disconformes con la política de los Sres Arias de Miranda, en favor del candidato D. Manuel Martín, es donde mayor prueba de vitalidad han dado las fuerzas liberales, proporcionando a nuestros correligionarios D. Juan Merino, D. Angel de la Fuente y D. Félix Berdugo un triunfo grande, de esos que no dejan lugar a duda ni puede discutirse. De 12.618 electores que tiene el censo de Aranda-Roa, han tomado parte en la elección 10.716 y obtenido D. Félix Berdugo 7.460 D. Angel de la Fuente 7.450 y don Juan Merino 6.602, llegando el conservador adicto a 3.802 y quedándose D. Manuel Martín, el que pretendía derrotar al Sr. Merino en 2.237. Como ven nuestros lectores la diferencia es pequeña entre la votación de este y la del Sr. Merino, 3.565 votos, y si se tiene en cuenta, que el candidato adicto D. Victor Martínez, apoyado por los liberales ha tenido 3.802, aún tomando como base del cálculo la menor votación de los liberales, 6.802 votos del señor Merino, se confirma cuanto decíamos de que los liberales podían haber ido al copo en Aranda Roa, correspondiéndole a cada uno 5101 votos, y rebasando en más de mil los obtenidos por el conservador D. Victor Martínez, eso haciendo el cálculo muy por bajo.

En el distrito de Burgos-Sedano resultaron triunfantes los liberales D. Mariano Olmos y D. Secundino Calleja y los ministeriales D. Celestino Hortigüela y D. José M.ª de la Cuesta, obteniendo respectivamente 7.272, 6.939, 8.457 y 8.731 votos, quedándose el jainista señor Díez Fernández en 4.839, con una diferencia de 2.139 votos menos, que el que menos obtuvo de los otros. De 17.489 electores que figuran en el censo de este distrito, han tomado parte en la votación 14.696, habiendo quedado solamente sin emitir su sufragio 2.793.

También en Salas-Lerma fueron elegidos los liberales D. Tomás Santos Carazo y D. Rodrigo de Sebastián y los conservadores D. Vicente Varona y D. Francisco Sierra por 5.114, 5.449, 7.301 y 6.897 votos respectivamente.

En este distrito es donde la elección ha sido más movida, pues el Sr. Cecilia consiguió 4.332 votos y el Sr. Soto, no obstante la retirada de su candidatura, obtuvo 2.365 sufragios.

Y al hablar de este distrito, hemos de hacernos cargo de unos conceptos de la carta abierta que en el número de nuestro querido colega el "Diario de Burgos", correspondiente al 15 de los corrientes, consigna el Sr. Fernández Soto, referente a la recomendación



**AGUAS MINERALES Y NATURALES DE**

**CARABANA**

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas

:: ANTIHERPÉTICAS ::

Propietarios: Viuda e hijos de R. J. CHAVARRI.—Dirección y Oficinas: LEALTAD 12.—Madrid.

**PRESTAMOS A TODOS**

*Capitales e. extranjeros*

Condiciones ventajosas sujetas al tipo de interés oscilante del 4 al 9 por 100 anual y a la duración de los préstamos de 10 a 30 años. Grandes facilidades en las devoluciones.

A los 25 días de practicada la INSPECCION de los bienes ofrecidos en garantía, entrega de las cantidades.

Gastos notariales, calculanse un cinco por mil para las grandes cantidades y un treinta para las pequeñas.

GASTOS INSPECCION A CARGO DE LOS PRESTATARIOS; participable al acto si parte después de realizada la operación.

Comisión nuestra por una sola vez: 3,0% sobre la cantidad prestada.

Constitución, en pocas semanas, de Sociedades importantes aportando el capital necesario.

Estricta puntualidad. Absoluta reserva. Escribir con detalles a **D. Roberto Ragazzoni**, Calle de Mendizabal, 28, principal.—BARCELONA.

**MATÍAS LÓPEZ**

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa reconocidos como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Place de la Madalène, 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Buenos Aires.—Emilio Laheza, Tánger. Roa de San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—J. Quintero y C.ª, Sta Cruz de Tenerife. La Extremadura, Manila.

**LOS ASMÁTICOS**

CATARROSOS hallan siempre alivio inmediatamente con el de las **PASTILLAS MORELLO**

**A LOS LABRADORES TALLER DE MAQUINARIA AGRÍCOLA**  
de ANTONIO CIUTAT.—(Lérida)  
**ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS**

Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904.

Gran premio de la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.

Para la próxima campaña, grandes reformas en las Aventadoras y especialmente en las a malacate, que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.

Además de emplear materiales que garantizan su sólida construcción, las Aventadoras números 2, 3, 5, 6 y 7 llevan coginetes de bolas. La núm. 5 se construye, bajo encargo, con elevador de paja.

Pedid Catálogo y condiciones antes de comprar **TRILLOS Y AVENTADORAS**

Recomiendo grandemente mis trillos por sus superiores resultados sobre los demás reconocidos hasta hoy

**JOSÉ GARCÍA DÍAZ**

antes Abery, Montau y García de Zaragoza

Casa constructora, la más importante en España y Portugal.

Molinos con castilletes de hierro, Limpias Sasores Deschuidadores y toda clase de aparatos modernos para fábricas de harinas y molinos, martillos y piquetas de acero fundido de las mejores marcas, Mactas y correas de todas clases.

También tiene piedras francesas de la Dordoña y Ferté, de las que somos únicos depositarios en España; además hay las mejores máquinas agrícolas, como son trilladoras, trillos, vecocas, sistema Rodrigo Martín, con patente en España, aventadora, para limpiar los granos en las eras, sistema Taster, cuyas máquinas limpian de 18 a 20 fanegas por hora, segadoras, sembradoras y arados mecánicos de hierros tahonas mecánicas, con la garantía de sus buenos resultados y el crédito con que cuenta esta casa en España y Portugal.

Se hacen presupuestos para molinos maquileros como también para fábricas de piedras y cilindros, encargándose también dicha casa de piedras hidráulicas, turbinas máquinas de vapor y motores de gas pobre. Cilindros amaceradores o refinadores y amasadoras, sistema «ABERLY».

**INTERESANTE**

En el comercio de A. Eustasio de Lafuente Grabador y Optico, puede adquirirse por un módico precio un aparato sencillo y económico, de nuevo sistema y adaptable a la medida, que cura las hernias o evita las molestias que ellas ocasionan. No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado o un médico de su confianza den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha podido y conseguido Privilegio de invención patente núm. 44.639.

Banco de Burgos. Compra y venta de valores del Estado, entregando los títulos en el acto. Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas. Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes. Giros, descuentos, préstamos, depósitos, y en general todas las operaciones necesarias.

**PARA CURAR o ALIVIAR LA**

**TOS**

**TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU**

Pídanse en las farmacias

**ASMÁTICOS**

usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

**CALLOS Y DUREZAS**

de los pies. Curan seguramente a los cinco días de usar el **CALICIDA ABRAS XIFRA**. A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómoda. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones a una peseta. **Argensola 19, Madrid.** Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro Calicida. Desconfiad de otras ofertas. Son interesadas. Exigir el nombre Abras Xifra. En Burgos en todas las farmacias y Droguerías.

**Grandes Talleres de construcciones Mecánicas**

Fundición ARRIETA.—PAMPLONA

MAQUINARIA MODERNA PARA LA AGRICULTURA.—Brabant, sembradoras, seleccionadoras de semillas, gradas, cultivadores, trituradores de granos, nuevas trilladoras a motor, etc. etc.

RIEGOS MODERNOS.—Instalaciones de todos rendimientos con motores eléctricos y a gasolina. Nuevos modelos de bombas y norias modernas de extraordinario rendimiento par brazo y caballerías. Equipos de agotamiento para contratas y bombas para todas las aplicaciones. Cientos de instalaciones en todas regiones.

MODERNO MATERIAL VINICOLA.—Más de cinco mil prensas para la uva vendidas. Perfeccionamiento construcción y solidez sin rival. Instalaciones completas de bodegas. Estrujadoras con separador de escobaje y sin él. Bombas de trasiego. Filtros, mangueras, etc. etc.

MOLINOS DE ACEITE.—Prensas para la oliva, molones, etc.

Instalaciones de fábricas de chocolate.—Más de 500 fábricas montadas en España y Portugal. Especialidad en molinos modernos y toda clase de maquinaria para la fabricación.

Maquinaria para panadería, fábricas de embutidos, material de incendios, de caminos, y construcciones generales en maquinaria. Consultense todo proyecto y reciban gratis catálogos y presupuestos.

**Magic Photo's**

Atocha, 85.—MADRID

Grandes talleres fotográficos.—Trabajos industriales en gran escala.—Tirajes mecánicos.—Amplificaciones al bromuro, al óleo al pistel y a la acuarela, sección especial de ampliaciones de regao para comerciantes, casas editoriales y fotógrafos.

SIEMPRE ARTE Y ECONOMÍA. Para detalles y precios de tarifa dirigirse a esta Administración

**Centro Mercantil**

SUCESORES DE FORCADA

CASA FUNDADA EN 1887

SERVICIOS TÉCNICOS Y JURÍDICOS

Estudios sobre tarifas y transportes más convenientes

RECLAMACIONES A FERROCARRILES

OFICINAS: Glorieta de Atocha, 8 (frente al Ministerio de Fomento y estación del Mediodía). MADRID

APARTADO DE CORREOS 443 —(1)— TELEFONO 4-333

**Catarros y tosferina**

Se curan con el jarabe TOMILLINA, de M. Aguirrezabala

Precio del frasco, 2,50 pesetas

Depósitos.—En Vergara, M. Camacho; en Bilbao, farmacia de Agua Arrezabala; en Madrid, farmacia de M. E. Prieto; en Rentería, droguería de F. Lecuona; en Tolosa, droguería de A. Muñagorri; en Zaragoza, farmacia de Ríos Hermanos; en Burgos, José Mira, Espolon 80 y en SAN SEBASTIAN, en la de su autor Avenida 89

**VIDES AMERICANAS** de selección garantizada

Ingenios Barbados Estacas Estaquillas

165 Hectáreas de viveros y plantaciones Situada en las fincas siguientes:

La Sala de Vallformosa, 102 hectáreas.—La Sort, 32 hectáreas.—Cañal Millá, 8 hectáreas.—Mascatarro, 7 hectáreas.—Viuri (Ampurdán) 10 hectáreas y otras paqueñas de 6 hectáreas.

(Cultivos mejor organizados y más importantes de Europa)

CENTRO VITICOLA DEL PANADÉS

**JAIME SABATE** Villafraanca del Panadés (PROVINCIA DE BARCELONA)

Director Propietario

Tres millones de ingenios bien soldados arraigados.

Ocho millones de barbados con magnífico brote

Ocho millones de estacas ingertables.

Ocho millones de estaquillas de vivero.

Todo en variedades más selectas y más recomendadas

EXPORTACIÓN A TODAS LAS REGIONES VITICOLAS DEL MUNDO

Garnacha, Tempranillo, Morastel, Mazuela, Alicante, Prieto, Picudo, Graciano y Tinto fino de Castilla. Viura, Xaredo, Calagraño, Jaén, Verdejo, Albiño, Palomino Valencí y Moscatel. Sobre 1204-Lot-3309-Aramón uno, Aramón nueve-98-541 B-420 A y 157-41

Todos los propietarios más expertos y entendidos de la nación entera, todos los viticultores que en materia de nuevas plantaciones saben adonde van, dirigen sus encargos de vides a esta casa.

Pídanse precios indicando las cantidades y variedades que se desean adquirir

desfondes de tierras gran profundidad con maquinaria a vapor, propiedad de esta casa.

Roturaciones y plantaciones a fosait (destajo)

Capital invertido en viveros y plantaciones: Pesetas 6000 000

CASA VISITADA POR S. M. EL REY ALFONSO XII

Proveedor efectivo del patrimonio de la Real casa

Dirijase toda la Villafraanca del Panadés

correspondencia **JAIME SABATE** (Provincia de Barcelona)

teléfono interurbano núm. 1.

**PENSIÓN DOREE**

Ascensor, Calefacción, Cuarto de baño.

**MADRID PRINCIPE 27,**

Viajeros, huéspedes

TELEFONO, 812,

ARBOLES Y SIMIENTES.

**GRANJA DE SAN JUAN**

Extensos establecimientos de Agricultura. Arboricultura y simientes de toda clase.

MÁS DE 100 HECTÁREAS

Cultivo de toda clase de árboles frutales, n.derables, para sombra, y adorno, todo en gran escala y precios reducidos como pedrarse por el catálogo que se remite gratis a quien lo pida.

Dirigirse al propietario de esta Granja

D. ALEJANDRO PALOMAR

Empoz y Mina, 18 Zaragoza.

**Pomada milagrosa**



**MARIN**, Farmacéutico Cura las grietas de los pechos en 24 horas. NO MÁS SUFRIMIENTO

las grietas de los pechos por rebeldes que sean. Recomendamos su empleo para que puedan apreciar su resultado eficaz y sorprendente. Para evitar falsificaciones, debe notarse que la marca de fábrica va sobre la cubierta amarilla y estampada con tinta azul en la caja de porcelana.

Farmacias y Droguerías caja 2 pesetas

Agente general: **José Marin Galán** Larña SEVILLA en Burgos D. pesé Mira, Espolon

**Fernández Villa y Hermanos**

**BANQUEROS**

Sanz Pastor, 14 y 15.—BURGOS.

Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las bolsas de España y principales del extranjero. Giros. Cartas de crédito. Depósitos. Cuentas con o sin interés. Descuento de cupones. Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.

**CATARROSOS**

Todos cuantos tengan predisposición a catarros o sufran de toses rebeldes, aun cuando hayan resistido a los demás tratamientos, deben usar las **Cápsulas antibacilares de Gayoso**, que son el verdadero específico de las enfermedades del pecho y vías respiratorias: 4 pesetas frasco en farmacias, 4,50 por correo; Madrid, Arenal, 2; Burgos, Gregorio Escolar.

**PAPELES PINTADOS**

Los hay de todos estilos y clases, para decorar habitaciones

LA FUENTE, Grabador y Optico.

8—ESPOLÓN—8

**MALAS DIGESTIONES**

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

**DISPEPSIA**

palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

**ELIXIR ESTOMACAL**

DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltix)

que cura las

**ACEDIAS Y VÓMITOS**

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de **ELIXIR** que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de masa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Berraco, 30, MADRID. Se vende por correo certificado a quien lo pida.



# Gaja de Ahorros hipotecaria

Coloca capitales (grandes y pequeños) al 9 por 100 anual (pago mensual) en primeras hipotecas, constituidas nombre de los imponentes que las solicitan, y siempre sobre fincas recién construídas (la mejor garantía) exentas de impuestos, contribuciones y arbitrios. (Ley 12 Junio 1911.) Los de provincias por giro. Pidan prospectos.

CARMEN, NÚMERO 33-MADRID

## EL VERDADERO JARABE PAGLIANO

el mejor depurativo y refrescante de la sangre, del

Prof. ERNESTO PAGLIANO - Nápoles - Calata S. Marco, 4

NB. Para pedidos, instrucciones y cartas, dirigirse DIRECTAMENTE a nosotros, en Nápoles, 6 4 nuestros revendedores autorizados.

INSCRIPTO EN LA FARMACOEPA OFICIAL DEL REINO DE ITALIA

Premiado con medalla de oro en las grandes Exposiciones Internacionales de Milán 1906 - Buenos Aires 1910

LÍQUIDO, EN POLVO Y EN TABLETAS COMPRIMIDAS (PILDORAS)

### ÓPTIMA CURACION DE OTOÑO Y PRIMAVERA

beneficia siempre si se hecha con nuestro legítimo producto

Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo. — Pedir siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legalmente depositada. Rehúsar las falsificaciones, que se venden baratas y son muy dañosas a la salud.

vida entera, acaso, o de seguro, que a algunos de sus mismos detractores de ahora, porque para esto nunca supo distinguir de gentes, y ha hecho también, con su inventiva prodigiosa, el peregrino descubrimiento, que emplearon, así mismo y con afán, a tales fines, de caer en la cuenta, al cabo de diez años y 4 elecciones nada menos, de ser Diputado por allí, que uno de los candidatos, a que intentaban principalmente suplantar, era canero en el Distrito, por no haber nacido en él, y no merecía, por lo tanto, ostentar su representación, estando ellos de por medio.

Pero después de todas estas cosas que, en desdoro suyo hiciera, ha dejado de hacer lo que es realmente imperdonable, no conocer la nobleza de sus propios paisanos, suponiéndoles capaces de faltar a la voluntad, siempre justa y prudente de a quien todo se lo deben, que es el yugo, en efecto, formado por la gratitud con los incontables beneficios que a todos les ha hecho, y al que, por inaudable bien suyo, tan gustoso como legítimamente le someten, y esta es sencillamente la razón del enorme y tan merecido desencanto que han tenido que sufrir con su disparatada aventura. Porque aquellos leales ribereños que no han conocido otra opresión ni tiranía, ¡como se abusa de las frases huecas! que lo de estar siempre atendidos y hasta mimados por sus constantes protectores en cuantas veces, para sus aspiraciones y contratiempos, a ellos acudieron, y que nunca dejaron de ser servidos con grandísimo deseo, al llegar una ocasión como esta, en que tan artera e injustamente ven que se los trata de atacar por algunos a quienes les ciega, por lo menos la soberbia, su entusiasmo para defender su causa que es la propia de ellos, porque aquel país, aunque otra cosa quiera propalar, en su original consorcio, algunos mauristas y republicanos vergonzantes, es de verdadera democracia, ha sido sencillamente desbordante, y no para alcanzar el triunfo en la llamada lucha, por que este, nadie que tenga cabeza, lo había de dudar sino para hacer demostración grandiosa de lo satisfechos que todos están de la política, tan conveniente y útil para el país, que allí se sigue y de la adhesión incondicional que por ello les merecen los que tan afortunadamente la dirigen y el resultado, como no podía menos, ha sido igual que el entusiasmo que le produjo y conforme era de esperar, estruendoso y aplastante; pues cerca de las tres cuartas partes de los electores, han expuesto bien elocuentemente su voluntad contra ese cambio de moldes y la mentida regeneración que tan huocamente se les predicaba; y aquel candidato liberal, a quien por no ser de allí tan rudamente se le proseguía y al que con su acostumbrado gracejo, aconsejaba la «Voz» que se agarrara si no quería ser lanzado al abismo por el huracán que D. Manuel había desatado en la Ribera, aquí se estuvo muy tranquilamente, como si la cosa no fuera con él, y no le ha sacado a tan arrogante señor más que 4.000 y pico de votos de ventaja. ¡Una friolera!

Y es que las reputaciones y los prestigios, cuando, como allí sucede, son positivos y fuertes porque están cimentados sobre la base sólida del reconocimiento y el afecto, debidos a tanto bien como los Sres. Arias de Miranda en aquella comarca han sembrado, persisten y perduran cada día más potentes, aunque a empujarles viniera, que nada más lejos de ocurrir en este caso, ese químico vendaval, contado por algún iluso a «La Voz», o que ella en su desfachate la inventaba, y no se rompen ni se agrietan siquiera, cual esos otros tan decantados y aquí bien conocidos que, levantados en el frágil pedestal de una falsa popularidad buscada con reclamos de casa y autobombos, rodarán desechos por el suelo de aquellas tierras que se llamaban conquistadas, en el breve espacio de una semana mal contada y a la sola presencia de un guerrero totalmente descon-

cido a quien se le antojó desvanecerlos y hacerse dueño del campo.

¿No se acuerda «La Voz» de aquellas ruidosas ostentaciones, por sus mismos eco: preparadas, lo pronto que se trocaron después en amarga soledad y que al estruendo de las aclamaciones, al parecer tan entusiastas, sucedió enseguida la fría indiferencia de un espantoso silencio?

Pues sírvale al colega de enseñador experiencia tan elocuente ejemplo y aprenda, de una vez, a no hablar de lo que la realidad puede y debe desmentirle.

Y nada más; es decir, una advertencia, en nuestro deseo de que no quede mal, debemos de hacer a D. Manuel Martín, que, según tenemos entendido, se está esperando, desde el día 15, en cierto despacho de esta capital con la notificación, como lo ofreció, de su seguro triunfo.

M.

## Uno de tantos

Hoy va ante usted, señor público, uno que aspira a ser hombre, menor de edad para palos mayor de edad para azotes.

Poco he escrito, pero bueno, y es la modestia mi norte cualidad que en este siglo es muy propio de escritores. del «Bombo Mutuo», Academia que por acá se conoce.

Poco he escrito en prosa y verso pocos mis obras absorben y jamás en letras gordas se vió en las calles mi nombre.

Ni ei público, ni la prensa me han dado aplausos y honores: la santa amistad tan solo mis pobres romances oye.

No soy poeta de tumbas, ni escribo en admiraciones; las risas son mi embeleso; no quiero que nadie lllore.

No voy serio por la calle ni esquivo las reuniones, ni, allá, entre cuatro paredes, donde dió Cristo las voces, me he entusiasmado con Maura... aunque a Dato hoy le corone.

Niñas, soldad carcajadas, hombres, torced los bigotes, viejas, o gracias que fueron, reid al ver mis renglones, que he de daros en un tomo con portada de colores aluylas en acero

y al frente mi *coram vobis*. Haré sábanas, carteles y prospectos a millones y los venderá el librero... si hay alguno que los compre

O consiento que otro sea padre, *gratis et amore*, del producto de mi número por verme en letras de molde.

Si es corto pronto lo alargó, si es largo le doy un corte; que genios de goma elástica son encantos de «prohombres».

O doy mis versos a un misero papel que pocos conocen ya por su escasa valía o por sus pocos lectores.

Y se venderán por resmas... a tenderos *in utroque*, para envolver escabeche, azúcar y cañamones.

¡Oh gloria! por todas partes te voy a asir del cogote y habrás de llenar mi casa de laurel, de oro y de cobre.

Darán pronto mi apellido a un callejón de la corte y me veré en las petacas y cartuchos de bombones.

Lo expongo a usted, señor público porque luego no se asombre y diga que no merezco tantos y tales favores

J. G. de Tejada

## Doctor C. Urraca,

OCULISTA

Consulta de 11 a 1.—Gratis a los pobres.

## PARISIANA

Han debutado en este Salón tres números de varietés que son indiscutiblemente lo más escogido que existe.

Son estos los Ferruccio Etchiro excéntricos musicales, Mr. Paul Leonardo con sus perros amaestrados, y The Ardath's que llamaron poderosamente la atención tanto en su lucha con los cocodrilos, como en los trabajos que bajo el agua ejercitan, llegando en uno de ellos a permanecer ciento ochenta segundos.

En películas se han exhibido las recientes producciones.

## La Alegría en el Hogar

No basta que el padre de familia sea un modelo y ejemplo de imitación para sus hijos; no basta que los estudie y conozca con profundidad, que establezca en el hogar una disciplina enérgica y dulce al mismo tiempo, y que viva en estrechas relaciones con el maestro de sus hijos. Hace falta más: es indispensable que en el hogar reine la alegría, para que los hijos lo amen y respeten. Para que un hogar sea alegre y feliz (todo lo feliz que puede ser) no es necesaria la riqueza. Basta que los padres estén satisfechos de sí mismos, que se amen mutuamente y amen a sus hijos. Cuando esto sucede, amamos el hogar, nos consagramos a él, y no nos falta tiempo para estudiar a nuestros hijos y seguir las indicaciones que ese estudio constante pueda sugerirnos. Estudiando a vuestros hijos comprenderéis que el niño necesita del juego, la actividad, el ejercicio físico y la alegría como del pan y de la luz del sol. Favoreced en todo lo posible esa actividad y esa alegría. De los niños juguetones salen los hombres activos, vigorosos y útiles.

Fuera del juego procurad que os miren con confianza y que no huyan jamás de vuestra compañía. Que el hogar sea para ellos un retiro dulce y agradable. Poco importa que sea pobre. No hay mayor riqueza que la que fluye del corazón y del espíritu. Ningún dinero puede pagar las horas de dulce expansión, de charla ingeniosa y agradable que se disfrutan en un hogar donde reinan la confianza y el amor.

No vayáis a creer, sin embargo, que el sentimiento y el amor lo logran todo con los hijos. La educación exige autoridad, energía, voluntad firme; donde ésta falta el sentimiento y la ternura de los padres son importantes para dirigir a los pequeños.

Amad, pues, profundamente a vuestros hijos, hacédesles agradable la existencia, pero tened energía para castigarlos cuando el castigo se haga necesario. Y cuando entre el cumplimiento del deber y la voluntad de vuestros hijos surja un conflicto que ponga en peligro vuestra autoridad, aceptad el combate, y procurad triunfar a toda costa. Si vuestro hijo resulta vencedor, estáis perdidos como educadores.

A. M. Aguayo

## Gran Guiñol

Con este sugestivo título acaba de publicarse un libro que está llamado a alcanzar un éxito verdaderamente extraordinario.

GRAN GUIÑOL es una colección de cuatro obras nuevas de este emocionante género teatral, tan en boga actualmente en Europa y América, escritos por D. Felipe Pérez Capo.

Se titulan las cuatro obras: EL BESO DE OLIMPIA, ¡A TRAIÇÃO!, EL SECRETO DEL NIÑO ESPIONAJE, esta última basada en la guerra europea.

GRAN GUIÑOL se vende al precio de una peseta. Puede pedirse en las principales librerías y a los Representantes de la Sociedad de Autores Españoles.

## Primer Congreso de doctores españoles

En los últimos días del mes de Abril se celebrará en Madrid el primer Congreso de doctores españoles, convocado para constituir la Federación Nacional y tratar de las ventajas que han de concederse a los que poseen aquel superior título académico.

Las adhesiones de todos los doctores graduados, aunque no pertenezcan a ningún Claustro universitario, pueden enviarse al Dr. D. Antonio Martínez del Campo y Keller, vocal del Comité organizador del Congreso, delegado del mismo en la región castellana y domiciliado en Madrid, calle de Sagasta, núm. 28.

## Jaquecas tenaces

Generalmente las jaquecas tienen por causa la imperfección en el funcionamiento del estómago. A todos acontece, en alguna ocasión excepcional, el comer con exceso. En tal caso el estómago tiene que efectuar un trabajo al que no se halla acostumbrado y no lo hace bien. Entonces se produce un mal lestar general, acompañado de violentos dolores de cabeza. Al siguiente día ya no hay nada. Los que padecen de jaquecas tenaces por efecto de su mal estómago tienen todos los días lo que otros sólo tienen por caso casual.

Al restablecer las buenas funciones del estómago, las Píldoras Pink quitan las jaquecas. Las Píldoras Pink activan la secreción de Jugo gástrico. Hacen digerir bien. Estimulan el apetito y el nervio.

Las Píldoras Pink curan los estómagos malos porque les dan la fuerza necesaria para que funcionen normalmente. El estómago no funciona normalmente cuando la sangre está empobrecida y los tejidos del estómago no reciben de la sangre la vitalidad suficiente. Las Píldoras Pink modifican al momento la composición de la sangre, aumentan la cantidad de glóbulos rojos e inmediatamente se vivifican todos los órganos.

Las Píldoras Pink son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, neurstenia, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas

## Notas del periodista

Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido el día 3 del corriente mes en la villa de Zazuar (Burgos) el conocido agricultor de dicha población D. Constantino Sanz Aguilar, hermano del Doctor de la Beneficencia municipal, el Vicepresidente del Centro Burgales de Madrid, D. Adalberto, a quien, como asimismo a su atribulada familia, acompañamos en el justo dolor que en estos momentos les embarga por tan sensible pérdida.

—Rogamos a los suscriptores de fuera de la capital que han remitido fotografías para su ampliación, ordenen la recogida de estas.

—ESPAÑA 1915.—El último número de esta gran revista lo firman Sánchez de Toca, Pío Baroja, Pérez de Ayala, Arquistain, Luzuriaga, Iscar, Peyra y otros ilustres escritores, destacando entre los trabajos que publica, los siguientes:

«Al pueblo no se le educa», «El hambre en casa», «El Banco de España», «Plaga nacional», «Este Madrid de nuestros pecados», «Las luchas de Ríotinto», «Después de la paz», «El collar de Estrellas» y «El tablado de Arlequín».

En la parte artística figura una portada en colores verdaderamente magnífica de Fernando Marco, una caricatura de Benavente por Bagaría y otros interesantes dibujos. Precio del número, diez céntimos.

—Ha sido nombrado auxiliar de la Sección de Ciencias de este Instituto D. Manuel Gil Baños; que era el más antiguo de los ayudantes de dicha Sección.

—Ha fallecido en esta capital, en la madrugada de hoy, la señora D.<sup>a</sup> Amalia

Díez Ortega Ortega, viuda de D. Miguel Martínez y madre de nuestro estimado amigo D. Lambert Martínez, oficial 1.<sup>o</sup> de Intendencia.

Acompañamos en su justo dolor a la distinguida familia de la finada por la pérdida irreparable que lloran en estos momentos.

—El señor administrador principal de Correos D. José Pérez Gutiérrez, nos participa en atento B. L. M. que ha dado principio el servicio de giro postal internacional entre Suiza y España.

—Una nueva desgracia ha venido a aumentar el dolor que hace poco experimentó nuestro buen amigo el teniente coronel de Estado Mayor don Luis Valdés, con la muerte de una hija suya, pues el domingo subió al cielo su otro hijo Rafaelito, a los ocho años de edad, sumiendo en el mayor desconsuelo a sus padres.

Reciban los señores del Valdés y demás familia, la expresión de nuestro sincero pésame por la desgracia que les affige.

—Ha fallecido en Valladolid el señor D. Julio Alfaro Martínez, catedrático de aquella Escuela Superior de Comercio y emparentado con distinguidas familias de esta ciudad, a las cuales hacemos presente nuestro más sentido pésame.

—En la primera quincena del mes de mayo próximo se celebrarán en esta Audiencia exámenes ordinarios de aspirantes a secretarios de juzgados municipales, y en los diez últimos días del mismo mes, de aspirantes a procuradores.

Las instancias se presentarán, para los primeros, dentro de los 20 últimos días de abril, y para los de procuradores en los 15 primeros días del mismo mes.

—El Sr. D. Modesto Díez del Corral y Bravo, secretario de la muy filantrópica asociación «La Gota de Leche» ha tenido la bondad de remitirnos la «Memoria» leída en la junta general última de la que resulta haber sido asistidos en 1914 pasado, 1.066 niños, habiendo sido pesados 1.224, en su mayoría de niños socorridos, pues los pudientes no acuden, y siendo solo siete las bajas por defunción, lo cual representa la exigua mortalidad de un 4 por 100, cuando es de un 19, de los que no acuden, dato que brindamos a las madres, a la autoridad y al público, para que contribuya a sostener la bella institución de «La Gota de Leche», pues como dice la «Memoria», Dios premiará su desprendimiento, además de encontrar en la intensa satisfacción que produce la práctica de las buenas obras la apropiada recompensa.

—A la hora de cerrar el periódico, recibimos telegrama de nuestros amigos de Lerma, dándonos cuenta de estarse celebrando el banquete con que los elementos liberales de aquella villa, obsequian a los diputados electos Sres. Carazo y de Sebastián.

Al acto ha sido invitado el comité liberal de esta, habiendo salido con tal objeto para Lerma, los Sres. Fournier, Almazara, Gutiérrez, Moliner y Maroto en representación de aquél.

## NO MAS SABAÑONES!

El que sufre esta dolencia es porque quiere. Usando el infalible

### Bálsamo Tropical

del Dr. Cuadra desaparecen en 48 horas evitando su ulceración. Calma en el acto el picor y dolor que tanto molestan.

### Frasco 75 céntimos

En Burgos: Droguería de D. Justo Martínez, Plaza Mayor.—Briviesca: Manuél Marroquín y principales farmacias.

Imp. de Marcelino Miguel

## SASTRERIA, PAÑOS Y NOVEDADES

Teodoro López Pavón.—ESPOLON, 20.—Burgos.



que desde nuestro centro electoral, se hizo, de la candidatura de los señores Carazo y de Sebastián solamente y de que, los liberales de Burgos recorrieran el distrito de Lerma, solicitando de nuestros correligionarios del Partido que se votase solamente la candidatura liberal. Ambos hechos, ciertos en todas sus partes, no pueden ser censurados por el Sr. Fernández Soto, quien reconoce que "varios señores liberales de Burgos, pactaron con él cerrar candidatura, ya que dejarla abierta frente a otra cerrada conservadora, era un verdadero peligro", y como en cuestiones que afectan a la política electoral, es el partido y no algunos de sus individuos el que puede pactar y en tanto que él no lo haga ni puede haérsele solidario de compromisos particulares ni estos obligarle, de ahí que el partido liberal, que ningún compromiso había contraído con el Sr. Fernández Soto, no se creyera obligado a apoyar la candidatura de éste y cumpliendo los deberes que la disciplina política le imponía, recomendara solo la candidatura de los liberales.

El cierre de candidatura que con el Sr. Fernández Soto, hicieron algunos liberales, era solo circunstancial y tenía por base el hecho de presentar candidatura cerrada los conservadores, pero desde el momento en que el hecho en que se había fundado no fuera cierto, y el partido conservador no presentara más que dos candidatos respetando el compromiso que el Gobierno y el partido liberal contraerán, no podía este sancionar el pacto a que alude el Sr. Soto, sin faltar a sus compromisos como pactar, y esto era imposible pretenderlo.

No puede, pues, quejarse el señor Soto, de la conducta seguida por el partido liberal al apoyar tan solo a sus dos candidatos, pues a ello le obligaban los compromisos contraídos con el conservador, el hecho de haber retirado este uno de los suyos y la libertad en que se encontraba de no haber adquirido compromiso alguno con el Sr. Soto, ni sancionado el pacto que celebrara con algunos liberales.

Siempre las elecciones dan lugar a algunas molestias y sirven de base para verter algunas especies, sin intención unas veces, con ella otras. Y decimos esto, porque un querido semanario, publicaba el día de la proclamación de candidatos un telegrama que en cierta ocasión dirigiera nuestro querido amigo el Diputado por esta circunscripción Sr. Arceche, al Ayuntamiento de Bilbao, dándole cuenta de estado de un expediente. No creemos que la circunstancia de ser diputado de un distrito, impida ocuparse de asuntos de otro en tanto no perjudiquen al que representa ni que sea censurable el hecho de que se conteste a una pregunta que sobre el estado de un asunto se dirija, que es lo que en definitiva se hizo en el caso de que nos ocupamos.

Y como esta croniquilla va resultando un poco larga, hacemos punto, deseando se borren las pequeñas diferencias surgidas en la lucha electoral y se preocupen los elegidos y los que quedan, en defender los intereses de la provincia.

## Fiestas cultísimas

Vemos con gusto, con muchísimo gusto que se propaga la «Fiesta del Arbol» en nuestra provincia y por ello debemos todos felicitarnos, y nosotros en primer término por ser asunto primordial en nuestro periódico, como saben nuestros habituales lectores.

Es la «Fiesta del Arbol»—ya lo hemos dicho—una fiesta de sanas costumbres, y en ella pueden prestar eficaz cooperación

el sacerdote por su alta misión de dirigir a los pueblos por los sanos principios de la moral; el médico por la reconocida influencia del arbolado en la higiene pública; el maestro por su misión de educar el alma de la niñez, y los alcaldes como representantes del Gobierno al fomentar la riqueza pública; cada uno tiene una predicación especial en esta obra, y todos ellos un estímulo común, cual es el noble sentimiento de amor a la Patria, por lo mismo que la repoblación forestal representa una obra de abnegación por cuanto los beneficios materiales han de obtenerlos otras generaciones.

A esta obra patriótica deben asociarse todos los que se precien de buenos ciudadanos, a fin de contribuir con la mayor brillantez de la fiesta a que se inculque en la niñez los altos fines que se persiguen, y procurando que las costumbres populares con su fuerza natural coadyuven a los propósitos del Poder Central de fomentar la nacional riqueza.

Lo que sí convendría, a nuestro juicio, es que allí donde esas cultas fiestas se celebran enviaran al Sr. Gobernador (si es que no lo hacen) al Sr. Jefe de este distrito forestal a «Los Amigos del Arbol» y a nuestro periódico los siguientes datos:

1.º Día que se celebra la Fiesta del Arbol.

2.º Número de árboles que se plantaron con expresión de las clases de plantas que se emplearon.

3.º Sitio en que tuvo lugar la siembra o plantación.

4.º Número de árboles prendido de la plantación del año, y el de plantaciones anteriores; y

5.º Personas que se hayan distinguido en la organización y brillantez de la fiesta, expresando nombre, apellido, profesión y forma que hayan intervenido.

Y, para complemento hay van unos versículos que podrían valer para crear un himno más patriótico que los que están al uso, más propios del exterminio humano que de su bienestar y resurgimiento.

### EN LA FIESTA DEL ARBOL (1)

Venid Compañeros  
venid a cantar  
en la fiesta del Arbol  
que váis a plantar.

Al poner su raíz en el suelo  
recordad que del cielo es un don  
y hacia Dios cual su tronco en el cielo  
dirigid vuestra alegre canción.

Arbol tierno por Dios bendecido  
Años y años aquí crecerás  
Y creciendo robusto y erguido,  
Hojas, flores y frutos darás.

Tu raíz la humedad pernicioso  
sorberá del estéril terrón  
y del aire su copa frondosa  
matará la letal infección.

Aves y auras vendrán en estío  
en tus ramas tu canto a entonar  
y hechas leña en los meses de frío  
esas ramas irán al hogar.

De salud, de riqueza y ventura  
perdurable venero has de ser.  
Sin el árbol no cabe hermosura.  
Sin el árbol no cabe poder.

Dios del cielo que escuchas mi canto  
bendecidnos a mí y mi labor  
crezca yo como el árbol que planto  
de tu amparo divino a favor.

Venid Compañeros  
venid a cantar  
en la fiesta del Arbol  
que váis a plantar.

(1) A ver si hay músico burgalés tan amable que ponga música a este himno de un poeta alavés.

### La Melaza, excelente alimento para el ganado

¿Bajo qué forma resulta más económica la melaza?

La melaza más económica es, sin duda, la que se compra bajo forma líquida, sin mezcla de ningún género. En Alemania suelen utilizarse toneles o recipientes apropiados, propiedad de la fábrica de azúcar, los cuales son devueltos a la misma después del trasvase de la melaza, y en España se podría, sin duda ninguna, obrar del mismo modo, mediante una garantía por el préstamo del recipiente.

### Ventajas de la melaza líquida sobre los alimentos melazados

1.ª En ella es donde resulta más económica la unidad nutritiva, por no tener sustancias absorbentes mezcladas; se ahorran igualmente los gastos de mezcla.

2.ª Se economiza el transporte de las sustancias mezcladas, así como se disminuye el número o volumen de los recipientes destinados a su transporte, siendo esta economía de tanta importancia, cuanto menor es el valor alimenticio de dichas sustancias.

3.ª Se conserva casi indefinidamente, cosa que no sucede con la mayoría de los alimentos melazados, especialmente los que contienen cierta cantidad de agua.

4.ª Se puede utilizar en la finca de labor, con la adición de melaza líquida, alimentos poco apetecibles para el ganado y aun forrajes que desdénarían en absoluto.

5.ª Se evita el comprar al mismo tiempo la melaza no solamente sustancias de poco valor nutritivo, sino aun alimentos dañados, pues sabido es que en las mezclas es más difícil reconocer las mercancías averiadas. Y ahora que hablamos de las mezclas, no queremos dejar de recomendar a los ganaderos que, caso de decidirse por forrajes melazados, nunca los compren si no está indicada claramente en la etiqueta la substancia absorbente mezclada con la melaza para ponerla bajo forma sólida, y mucho menos si no está especificada la cantidad de melaza que el alimento contiene, siendo necesario conocer el tanto por ciento de azúcar que presenta el producto, puesto que el azúcar es lo que da valor tanto a la melaza líquida como a los alimentos melazados.

### Empleo de la melaza líquida

Conviene emplear bastante cantidad de forraje pajoso, heno, etc., que ha de absorber la melaza, y prensarlo lo mejor posible, para evitar que ésta pase demasiado fácilmente al través del forraje, oscureciéndose hasta llegar al fondo del recipiente, en cuyo caso esta parte de la melaza, reuniéndose en el fondo, no sería bien aprovechada.

En general debe utilizarse doble cantidad de materia absorbente que de melaza. Supongamos que tenemos tres vacas lecheras, a cada una de las cuales se quiere suministrar diariamente un kilo de melaza; en este caso se necesitarían por semana 21 kilos ó 15 litros de melaza (admitiendo en regla general, que un litro de melaza pesa 1'4 kilogramos) y 42 kilos de forraje absorbente, para obtener una mezcla en la cual la melaza y el forraje fibroso se hallen en la relación de 1 a 2. El tonel necesario para esta mezcla deberá tener un diámetro medio de 90 centímetros a un metro, suponiendo que su altura sea de 75 centímetros, siendo su contenido aproximado de 500 litros. Si se prefiere un depósito cuadrado de cemento de la misma altura, convendrá dar a los lados 80 a 85 centímetros de longitud. Según la clase de forraje fibroso cortado: paja, heno alfalfa seca, etc., que se emplee, habrá que contar por cada kilo un contenido de 10 a 12 litros. Después de la mezcla con melaza, el volumen disminuye notablemente.

Para los cerdos, a los cuales no convienen forrajes fibrosos groseros, como la paja, por no aprovecharlos bien, deben preferirse las pulpas desecadas de remolacha, los gérmenes de cebada de las cervecerías, las vinazas secas de destilerías, o, por lo menos, buen heno de plantas tiernas, a ser posible de trébol, alfalfa o esparceta.

Alberto Alonso de Ylera,  
Ingeniero agrónomo

### Cuchufletas

Para el que mucho dinero,  
de un modo o de otro adquirido  
es hasta el más triste ruido  
son alegre y placentero;  
pero para el pordiosero  
que del mundo solo saca  
las penas de que se atraca,  
y, sin cesar, gime y llora,  
la música más sonora  
es un ruido de carraca.

Para el pobre Martinillo  
que por su genio jocoso,  
a unos parece gracioso  
y otros le tachan de pillo;  
¡Oh cortísimo estribillo  
y sus costumbres usuales

de contar bienes y males  
sin escrupulo ni amaño  
todos los días del año  
son, y serán siempre iguales.

Para el que un sitio ha alcanzado  
del tesoro junto al ascua,  
todos los días son pascua;  
todo es gloria, todo grado.  
Pero para el desgraciado  
que vive aquí o en Ledesma  
tragándose cada resma  
de berros que canta el credo,  
aunque el pensarlo da miedo,  
es todo el año cuaresma.

Para la niña ilusoria  
a la que galante y todo  
le ha salido «un acomodo»,  
todos los días son Gloria.  
Para la que tal victoria  
no alcanzó su corazón,  
y en la calle, en el salón  
se ve siempre abandonada,  
¡ay! para esa desdichada  
es todo el año pasción.

Dícese que la vacante que hay en la capilla de la catedral será para un vizcaino que la merece.  
Por lo visto, repetimos que los vascos están de moda en la referida capilla.  
Bestebat etoricoda sein etretit ata-vaco denena.

Un diputado reciente  
me guiña el ojo derecho,  
pero al guiñarle se pone  
el pobrecillo ¡tan feo!

Dentro de poco, llegarán los ruisseñores a alegrar las alamedas de la Isla, de la Quinta y del... Y también llegarán los incomprensibles cazadores de esas aveciellas, que, para lograr una tienen que perder veinte, apesar de su caza prohibida en la ley.

¡La única música que no cuesta dinero nos la quitan!

¡Por Dios, señores de la ballesta y de la liga, dedíquense ustedes a cazar osos, que no faltan y es entretenimiento más hidalgo y lucrativo!

¡Porque sino le doy aviso a la Benemérita!

—«Anda y dile a tu madre  
que te remiende,  
porque a las remendadas  
nadie las quiere».  
(Dígolo por la calle,  
si usted me entiende,  
que de Santander llaman...  
y ¡ande el anderguel)

Así como los santos se conocen por la vispera, así también todos los santos tienen octava, y, pues estamos al principio de ella, reciban nuestra felicitación cuantos Pepes y Pepas pueblan el orbe, que no son pocos, deseándoles que al recibo de estas cortas letras, se encuentren todos con la más cabal salud... y como unos Pepes.

De noche el paso-nivel  
de la Santa Dorotea  
no hay alfarero que vea,  
sino tropieza con él;  
y es posible, que al cruzar  
dé con ellas un señor  
las máquinas de vapor  
y no lo pueda contar.  
Conque Ayuntamiento fiel  
de esta preclara ciudad,  
más luces por caridad  
para el paso de nivel.

Diga usted, joven; ¿qué lleva en ese cochecito?

—¡Otra! ¡vaya! Pues un niño, ¿no lo vé usted?

—Sí, veo un niño, pero ¿y lo otro?

(La joven se ruboriza)

—¿El qué? ¡Si encima no cabe más que un niño!

(El guarda, haciéndose el marrullero)

—Encima, encima... ¿y debajo?

—¡Otra! ¡vaya! pues mire usted. ¡Vaya con el demonio del hombre!

Y el hombre, que, efectivamente, debía tener algo del diantre; levanta el niño, y, debajo de la tableta, encuentra otro niño robusto, aunque muy pálido, en todo parecido a una dama-juana... alcoholizada.

¡Para que se fe usted de los que pasan el puentel!

—¿Suben la sal? ¡Esta buena tan extraña solución!

Si es cierto, sin remisión  
en Burgos habrá morena  
que pague contribución.

Dicen que por las grietas que dejaron los terrenos hundidos cerca de Orduña, se oyen ahora ruidos extraños.  
¿Qué será? ¿qué no será?  
Acaparadores de géneros para elevar los precios no serán, porque esos vienen como los pedriscos: por arriba.

—Veo, tanteo y anoto  
de un pavimento la prueba  
en calle que el nombre lleva  
del «Hondillo (ó de Camoto).  
Y véala quien la vea  
de fijo buena la aclama...  
—Y diga: ¿cómo se llama?  
—Pues consistente.

—Así sea.

Está visto y probado que el que quiera vestir bien y económico tiene que surtirse en la sastrería de TEODORO LÓPEZ PAVÓN.

## Sobre la elección de Aranda-Roa

Cuando al comenzar la pasada campaña electoral, leíamos en algunos números de la famosa «Voz de Castilla», aquellas locas fantasías, por no llamarlas burdas y mal intencionadas invenciones, para presentarnos tal periódico, de inspiración conservadora, ya netamente idóneo o ya rebelde a la situación, según los vientos que para su director soplen, al candidato republicano por aquel Distrito, D. Manuel Martín, unido en el estrecho lazo del despocho con el maurista Sr. Martín Lobo, como apóstoles ambos de la buena nueva que había de regenerar, según decía, aquella abatida región, libertándola del yugo opresor del caciquismo allí reinante, con otras frases de relumbrón muy gastadas ya, por los buscadores de una notoriedad hueca, no se nos ocurrió otra cosa que reírnos desdeñosamente, porque en serio no se podían tomar tales dislates, y aguardar a que los hechos vieran a contestar y apagar del burro de su insólita ilusión, al autorizado semanario y a sus prestigiosos y populares patrocinados.

Y en verdad que la lección ha sido tan duro y triste desengaño y tan cruel y despiadada para ellos ha estado la realidad, con la fuerza y la elocuencia de los números, que nosotros nos calláramos también ahora, respetando con la indiferencia del silencio, la adversidad del caído, si no entendiéramos que es una buena obra hacerles comprender la enseñanza provechosa que, para el porvenir, deben tomar de tal ejemplo, poniéndoles de relieve la situación desairadísima, y hasta otra palabra encajaría mejor, en que, para las gentes sensatas, ha tenido que dejarles tan inmeditado y soberbio proceder. Porque recuerden tales candidatos qué cosas tan estupendas de su valer y en su elogio han hecho contar a la «Voz», o ella las ha dicho por su cuenta, para trabajarlos el artículo, y todas las alharacas que ellos iban pregonando para ensalzarse a sí propios ofendiendo a los demás, y piensen ahora si no es para estar avergonzados y meterse en un rincón a ocultar sus rubros, si son capaces de sentirlos, al ver a lo que han quedado reducidas aquellas arrogancias que obstentaba; porque ha venido a resultar, con amargo sarcasmo para ellos y merecido castigo a su procacidad, que el furioso vendaval de su osadía, con que amenazaban barrer a todo lo existente allí, los ha arrollado a ellos, ¡infelices! y jugando con su poquedad los ha hecho polvo.

Y eso que no habido medio o artificio, por poco noble que fuera, que no hayan tratado de explotar en su campaña, sin olvidar ese tan tentador que deja luego los remordimientos de una pérdida, como pueden decirlo en Sotillo, y que, en su loco y vano empeño, han desplegado en la propaganda la actividad vertiginosa del automóvil y acudido a las malas artes del engaño y la provocación, por que llegaron en su torpeza o ceguera, a difamar, como arma de combate, a quien merece en todas partes, pero mucho más en aquella tierra ribereña, no sólo la admiración y un respeto venerando, sino verdadera idolatría de toda persona bien nacida, porque no ha hecho más que beneficios y favores en su